

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ.)

AL VII-LEA

N^o 81.

Brashov, 9. Oktomvrie.

1844.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Негъдеторіъ.

(Ърмаре.)

Ръндъл вѣн днтръ тóте есте deviza негъсторіълѣи. Фъръ де оръндѣиалъ тóте се пръпъдеск. Че се фаче къ грава, ни́чи одатъ п'аре исправъ вѣнъ. Леневи́реа ши́ преа ма-реа гравъ сънт днтрън кип де стрікътóре пентръ негъсторіъ. Ел дн тревіле сале ни́чи тревзіе съ фіе преа днкъштат, ни́чи преа фрікос. Ачеста дін зрмъ дн фаче съ нъ потъ къщига маі тълт декът ка съши́ ако-пере келтъелеле касеі, іар дндръспеала чеа óрвъ дн ръпеще днтрън мінът чеаа че аъ къщигат дн маі тълдї ані.

Кредітъл фаче ла негъсторіъ маі тълт декът ванїи гата. Норок фъръ де кредит е чева де жос; іар кредитъл фъръ порок нъмаі аре хотар. Пънъ кънд дши́ маі пъстреазъ негъсторіъл кредитъл, нъ аъ пердѣт днкъ тот. Іар клъгндвїсе ачела, дн нóте ажъпче чеа маі фаталъ днтъмпларе; кредіторїи пот лва прїчїнъ съи́ чеаръ ванїи ла о време непотрї-вїтъ ши́ атъпчї ел е сіліт а се да песте кап, а фаче ванкерот (мофлзїе). Дечї дар кре-дітъл ла негъсторіъ токма атъта фаче, кът ла осташ чїнстеа; перзъндѣле еї ачестеа, а-невоїе саъ ни́чи декът вор фї дн старе а ши́ ле маі рекъщига. Ачеста е прїчина де се днпръщїе атът де івте днгрїжіреа дн негъ-сторї, кънд врео касъ фаче ванкерот.

Негъсторїъл, каре е вреднїк де нътеле ачеста, ни́чи одатъ нъ се словóде а кѣмпъра зп артикол де марфъ, прїн каре съръчїтеа ачелеї дърї ар пътїмі ліпсъ, с. п. днтр'о царъ есте гръб де прїсос, днтр'алта нъ есте де ажънс днкът е театъ, къ ва зрма о фó-мете; негъдъторїъл чел къ фріка лѣи Dъмне-зеъ адъче гръб дін цара чеа днвелшзгатъ дн чеа ліпсїтъ, нъ днсъ днтръ атъта кътъ-дїте, ка съ се скътпеаскъ ши́ аколо ши́ прїн зрмаре съръчїтеа, кареа ни́чи одатъ п'аре ал събъ, чї кѣмпъръ дін търг, съ фіе сілітъ а пътїмі ліпсъ. Къчї де фаче негъсторїъл а-честа, атъпчї днтрепрїнде о фантъ, кареа къ немік есте маі пъдїнъ декът хоđїа дръ-търїлор, дін прїчїнъ къ нїмерїнд атъпчї тїкъ-лошиа тот пе чеї сърачї, ачеїа вїн дн іспїтъ аши́ алеце дін дóб лъкрърї зпъл, адекъ: саъ а търї де фóме, саъ де а жертфї търватеї пофте а съфрнарълѣи ши́ зърафлѣи флеръл чел де пе зрмъ. Ын асеменеа зъраф, каре

нъ казтъ ла съспїхрїле ши́ лакръшїле попо-рълѣи сърак, каре се хотъреше дн кїпъл а-честа а адъна дн каса са креїдарїи чеї маї де пе зрмъ дела пласа чеа ліпсїтъ, ачела ни́чи е ом ни́чи креїдїн, пентръ къ лѣи дн ліпсеце іъвїреа деанрóпелѣи, кареа е есенѣїа релецеї креїдїнещї. Негъдеторїъл, ла каре капъл ши́ ініма се афлъ ашезате ла локъл лор, се со-котеше пе сіне кїемат де кътре проведїндъ пентръ де а фї лъмеї фолосїторїъ. Де нъ ва въга де сеашъ ла ачестеа постълате але оме-пїреї ши́ релецеї, атъпчї негъсторїъл ва деце-пера днтрън монстръ пофтіторїъ де ръпїре, каре ва дншела ши́ ва рътїи, дъпъ кѣт се днтъмплъ къте къ зпїи дін стареа ачеста, орї де къте орї і се ва да прїлеж.

Негъсторїъл, каре ши́ кѣнóще кїемареа са, нъ се ва зпїлі ни́чи одатъ ла асеменеа лъ-крърї важокорїтóре. Ел ва щї, къ кїемареа са есте а днгрїжі де ліпселе алтора ши́ а а-дъна дін тóте 5 пърдїле лъмеї артіколїи тре-зїнчїошї, прїн каре ел дши́ траце ши́ къ-щїгъл събъ, дар тотдеодатъ фолосеце ши́ о-менїмеї. Пе кът есте ел де акърат дн тре-вїле сале, пе атъта тревзіе съ фіе ши́ де чїн-стїт, дрепт ши́ къ фріка лѣи Dъмнезеъ кътре ачеїа къ каре аре де а фаче. Лѣи нъї вїне дн мїнте аши́ днмїчї окаоа, а вїнде педрепт ши́ пелецъїт. Семедїа негъсторїълѣи есте а тълдъкї пе кѣтпъръторїъ прїн марфъ вѣнъ ши́ кѣтпътатъ ла прецъ, каре тот дн адъче къщїг. Негъдеторїъл де оменїе нъ се вѣкъ-ръ съ дншеле пе óменїи чеї прощї, карїи пе-щїнд прецъї марфа, адесе даъ прецърї дн-доїте ши́ днтреїте.

Негъдеторїъл чїнстїт се пóртъ къ влн-деце кътре óменїи чеї сърачї, карїи дн адънъ продъктеле крѣде саъ нелъкрате къ каре се негъдетореше, ел нъ чеаркъ прїн фелїзрї де анъкътърї мїшелóсе а ле траце пъдїна платъ пентръ каре аъ асѣдат, ни́чи дн адъче ла стрїм-тóре, днкът съ фіе сілідї аши́ вїнде продъ-ктеле къ зп прец де важокъръ; ел щїе къ фїеце-каре лъкръторїъ е вреднїк де плата са; прїн зрмаре нъши́ патъ копщїнца къ детра-цереа пльщїи сърачїлор къдетънд, бъ дакъ ле ва пльтї че е дрепт ши́ къ къвїпндъ, ачеїа дши́ вор пъне тóтъ сілінда пентръ де аї дн-съта лъкръ вѣн, марфъ вѣратъ, ла каре ши́ ел ши́ еї пот съ къщїце. Кътре фечїорїи съї де пръвълїе нъ се пóртъ ка зп фзрїос, чї влнд ши́ къ делїкатецъ днкъ ши́ атъпчї, кънд се днтъмплъ съ грешаскъ чеа; ел дн дн-варъзтъ прїн лавъ ши́ прїн респлата осте-

велеі лор; дѣ дѣдѣамъ прип пропріа са пѣл-
дъ ла фріка лѣ Dзмнезеѣ, ла кредінгъ ші ла
дрептате. Ел дѣ кърмѣеще не тоді ка зп
татъ не фії сѣи, пѣртъ грѣжъ пентрѣ съпъ-
татеа лор ші ла дѣтѣмплѣрї де бѣле ле а-
лїпъ дѣрерїле прип тот ажѣторїѣ че дѣ стѣ
дѣ пѣтїпдѣ. Ел ка зп пѣрїпте че есте, пѣ-
пѣмаї къ пѣ дѣпедекъ пе калфеле сале дела
къщїгареа тревзїпчїбселор щїпде, чї дѣкъ
дѣ дѣварѣтъ ел дѣсѣшї шї ле дѣлеснеще
тѣте кѣле пентрѣ де а ажѣпче ла щїпта лор,
пентрѣ де аш дѣтокмї фѣндатент сїгѣр пент-
рѣ вїтѣреа лор фѣрїчїре. Дѣплїпнд аст-
фелїѣ де дѣторїї пѣгѣсторїѣ чїпстїт, дѣшї а-
флѣ дѣкъ дѣ ачѣастъ лѣте о богатъ респле-
тїре пентрѣ грѣжа са чеа пѣрїптеаскъ дѣ лї-
пїщїта са копїїпдѣ шї дѣ ачѣа дѣлче пѣ-
дежде, кѣмкъ пѣ сїпгѣр ѳменїї сѣи, чї шї пѣ-
пѣдїї пѣпѣдїлор лор вор їсторїї кѣ пѣ адѣ-
чере амїпте вѣпътатеа кѣтѣрѣ пѣгѣсторїѣ, ка-
ре аѣ фост дѣтѣмѣїеторїѣ фѣрїчїреї пѣрїп-
дїлор лор.

(Ва зрѣма.)

TRANSLVANIA.

Брашов, 17. Септ. Фѣїле щѣрмане де
ачї пѣвлїкъ о статїстїкъ де крїмпналї къ фѣ-
рѣдѣлѣїле лор дѣ дѣкѣрѣл ачѣстор 10 ані
дїп зрѣмъ, адекъ дела 1834—1843 скѣсѣ дїп
протокѣл ѳфічїал ал темпїчїї дїп Брашов.
Дѣ зрѣмареа ачѣлѣїа афлѣм къ сѣаѣ адѣс прїпшї
дѣ Брашов дѣ тїмпѣл поменїт 2263 де крї-
мпналї, дїптре карїї дѣпъ рѣлѣче ходї зчї-
гашї: католїчї аѣ фост 2, прѣгѣстандї 7,
евангелїко-рѣформадї 4, де рѣлѣчеа рѣсѣрї-
теалъ-пѣзвїтѣ 11. Мѣїерї ѳморѣтѣре де ко-
пїї: католїче 4, прѣтѣст. 6, грѣко-рѣсѣрїт. 6.
Фѣрї де вїте: катол. 6, прѣт. 51, ев. рѣф.
2, грѣко рѣс. 199. Фѣрї маї мїчї: кат. 160,
прѣт. 113, ев.рѣф. 49, гр.-рѣс. 228, евреї 7.
Нѣвѣлїторї дѣ касе: кат. 7, прѣт. 17, гр.-
рѣс. 12. Ходї де дрѣтѣрї: кат. 1, ев.рѣф.
1, гр.-рѣс. 8. Апрїпзѣторї: кат. 4, прѣт. 7,
ев.рѣф. 1, гр.-рѣс. 7. Крїмпнаторї дѣ кон-
тра полїчїї: кат. 519, прѣт. 404, ев.рѣф.
159, гр.-рѣс. 258. Ачѣщїа тоді сокотїдї дѣ-
пъ пѣдїї: Немдї сѣаї сасї аѣ фост 673, зп-
гѣрї 840, ромѣнї 740. Дѣпѣрѣдїї тоді ачѣ-
щїа фѣкъторї де рѣле дѣ чеї 10 ані, вїп пе
зп ап 226 $\frac{3}{18}$, карїї ла о їмпѣпѣлѣїе кѣт
есте шї дѣ Брашов, пѣ є зп че пѣобїчѣвїт;
кѣчї пѣїпд пѣтѣрѣл локѣторїлор дїп Брашов
ла 32,000 сѣфлѣте, вїпѣ зп крїмпналѣ ла 113
ѳменї де ѳменїе, кѣпд тотѣшї дѣ Епглїтера
чеа кѣлтъ шї анѣмїт дѣ London се арѣпкъ
1 крїмпналѣ ла 24 $\frac{1}{2}$ сѣфлѣте, дѣ Дѣвлїп 1
ла 7, дѣ Лїверпол 1 ла 16, дѣ Гласгов 1
ла 22 $\frac{3}{4}$. — Асѣменеа естрѣктѣрї пѣр стрїка
а се фѣче пе ла тѣте їрїсдїкѣїїле дїп тѣгъ
патрїа, кѣчї прип ачѣстѣа се пѣте тѣсѣра
преа вїпѣ моралїтатеа шї кѣлтѣра локѣторї-
лор. (Кѣтѣ маре їнтерѣс ам пѣвлїка чеа асѣ-
менеа шї дїп Молдавѣ-Рѣмѣнїа. Рѣд.)

Кѣрпѣнїш, дѣ сказѣл Меркѣрї.
Зп жѣрнал дела Сївїѣз кѣпрїнде зрѣтѣрѣле:
„Дѣ 6. Окт. пѣптеа ївїпдѣсе зп фок дѣ са-
тѣл сѣс дѣсѣмпнат, аѣ арс пѣбъ шїрї дѣкѣр-
кїте кѣ фѣкѣтѣрї, шї о касѣ де лѣтѣа. Ло-

кѣторїї тѣрѣадї пентрѣ фок, аѣ арѣпкат дѣ
тїжлокѣл флѣкѣрїлор пе зп сѣтѣан де а лор,
асѣпра кѣрѣїа аѣаѣ прѣпѣс фѣрте грѣѣ, кѣ-
пѣскѣпдѣл де маї пѣпте ка пе зп ѳм дѣрѣѣ-
тѣдїт, каре дѣтре чѣле маї амаре кїпѣрї дѣшї
дѣте сѣфлѣтѣл. Ачѣастъ їзѣпдѣ пѣлѣдїїтѣ,
каре шї о фѣкѣрѣ ѳменїї ачѣїа къ тѣпїле
лор, ар пѣтѣа сѣлѣжї де пїлдѣ дѣпѣїорѣтѣре ла
апрїпзѣторї.“ (Кѣт пентрѣ локѣторїї ачѣї
тїкълошїдї, пѣ пѣтем зїче алта, дѣкѣт къ
фѣпта дѣдрѣсѣпѣадѣ че о аѣ дѣтрепрїпс, о вор
пѣлѣче амар.)

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Браїла, 5. Окт. К. к. колонел де
Бїраго аѣ сосїт дѣ 2. але ачѣстѣїа сѣара де-
ла Галад ачї. Дїрегѣторїѣл де полїчїїе дѣ-
вѣрѣкат дѣ зпїфѣрмѣ де галъ къ о дївїзїе де
кѣлѣрѣдї грѣвї дѣкъ дѣ ачѣеа зї аї фѣче вї-
зїтѣ. Д. колонел дѣ дїмїнеада зрѣтѣтѣре аѣ
шї порпїт кѣтре Вѣкѣрѣдїї. — Дѣспре дѣ-
сѣрчїпареа ачѣстѣї Д. ѳспѣт се дѣпѣрѣщїе
фѣлїзрї де ворѣе; къ тѣте ачѣстѣа тоді се
зпѣск дѣтрѣачѣеа, кѣмкъ Дѣлї ар фї вѣпїт дѣ
прївїпдѣ де пѣвїгѣдїїе шї анѣмїт пентрѣ дѣ-
прѣзпареа Дѣлѣрїї къ марѣа пѣагрѣ прип зп
канал (пѣте дела Черна-вода пѣпъ ла Ко-
стенѣе). Дѣскїдѣреа зпїї асѣменеа канал ар
аѣа зп пѣспѣс де марѣе їнтерѣс пентрѣ ко-
рѣвїереа пе Дѣлѣрїе, маї алѣс къ прип ачѣла
сѣр пѣтѣа дѣкѣпдїїѣра прїмѣждїѣса шї дѣкъ
пѣпъ акѣт пѣкѣрѣдїїа Сѣлїпъ, їар пе де ал-
тѣ парте сѣр кѣщїга шї о їзѣеалъ дѣ ко-
рѣвїере. Че є дрѣпт, Браїла шї Галадѣл
прип ачѣеа ар пѣрде тѣлт дїп комѣрчїїл чѣл
фѣк асѣзїї; дар дѣ локѣл ачѣлора сѣр рѣ-
дїка Каларашѣл, Сїлїстрїа, Сїстовѣл, Дїзрѣїѣ,
Рѣщїѣк шї алте четѣдї ромѣле шї вѣлгарѣ
че се афлѣ пе марѣїнеа Дѣлѣрїї. Ла пѣго-
дѣл че се фѣче пе Дѣлѣрїе се дѣпѣртѣшѣсѣ
маї тѣте пѣдїїле дїп Езропа, прип зрѣмаре дѣ-
фїпндѣреа ачѣстѣї канал прѣїектат се пѣте прївї
ка зп лѣкѣрѣ де ѳвїче їнтерѣсѣторїѣ, шї грѣѣ-
тѣдїле че ї сѣр ївї дѣпѣпте, ар трѣвїї сѣ се
щѣарѣгъ къ пѣтѣрї дѣтрѣпїте.

Кѣмкъ дѣ карѣпїнѣле ромѣпѣдїї мерѣ
трѣвїле къ сѣрїѣсїтате, доѣдѣеще ачѣа дѣпѣрѣ-
дїѣраре, къ дѣ зїлѣле трѣкѣте трѣї амплѣїадї
де карѣпїпъ, дѣ зрѣма зпѣр грѣшѣлѣ але лор
че сѣаѣ дѣскѣпѣрїт къ прїмѣжѣл рѣвїзїрїї, сѣаѣ
kondemnat ла о арѣстаре де шѣпте зїле.

Де шї дѣкѣрѣкѣрїле пе корѣвїї че сѣаѣ
фѣкѣт дѣ апѣл ачѣстѣа пѣаѣ афлат кѣпѣпѣрѣ-
торї дѣпъ дѣрїпдѣ, къ тѣте ачѣстѣа акѣтїѣта-
теа вѣрїменїлор прип ачѣеа пѣ сѣаѣ дѣскѣрѣ-
жат. Дела дѣчѣпѣтѣл пѣвїгѣдїїї дїп апѣл а-
чѣстѣа пѣпъ акѣт сѣаѣ дѣкѣрѣкат ачї пѣлѣ дѣ
730 корѣвїї. Ка ла о сѣтѣ аѣет шї асѣзїї
дѣ порт.

Дѣпъ порѣпчїле чѣле маї пѣбъ фїѣще-карѣ
ѳїер шї чїѣван, каре арѣ де гѣпд сѣ трѣакъ
пѣсте Дѣлѣрїе къ вїтеле сале пентрѣ їѣрнат,
трѣвїїе сѣ аїѣѣ пѣс-порт пентрѣ сїпѣ. Ла
токѣпїї шї чїѣванїї дїп дїстрїктѣл Брашовѣ-
лѣї, карїї трѣк пе ачї дѣ Бѣлгарїа, се вѣд
шї пѣпъ акѣт пѣсе дѣ лѣкѣраре ачѣстѣа тѣ-
сѣрї вїпѣкѣзѣпѣтате, прип зрѣмаре ачѣщїа дѣшї
капѣтѣ фѣрѣ грѣѣтате вїса де трѣкѣт дела

іспідикціле кзвеніте. Тот че маї есте де доріт, ар фі, ка ші економіі дела іспідикціле магіаре съ се асемене ачестор тьсзрі фькьторе де віне, не маї венінд кьте 14—15 іскьліці дитр'зи пас-порт.

Chronica.

Гречіа. Атина, 21. Септ. Аніверсара революціей дін $\frac{3}{15}$. Септемврие се сервѣ дн капиталъ кь зи кьлт дьмнезетск дн катедралъ дн пресенція рецелзі ші а соціей сале, днсоціт де салвеле артилеріей, каре цінзрѣ тотъ зіоа. — Алецеріле каре се сфьршірѣ дн 13. аь доведіт фьрте мьлтъ аптіпатіе асвпра кьзвтзлзі міністерѣ. Колеттіс се а леасъ кь 4412, Метаксас кь 3934, Каліфронос кь 4446, ші Влахос (ромънл?) кь 3206. Калергіс, каре — акьт е англ., — ера ідолзл гречілор, акьт авѣ ньмаї 792, ші Маврокордатос фостзл міністрѣ ньмаї треї гласзрі. — Дн 19. се дескисерѣ амвеле камері де кьтре реце прін зи кьзвнт, кь каре ле арьтѣ ачела кь че ар фі а се кьпрінде маї кь deadінсзл, ка съ пьтъ деслега дитревареа чеа таре, адекъ де а кьціга Гречіей прін тьсзрі днделепте лінідеа ші сіззрісіреа, ка съ пьтъ днфлорі ші пьші дьпъ Стателе челе кьзте але Езропей. „Datoria воастрѣ Домнілор есте,“ зиче рецеле дн кьзвнтзл де трон, „а спріжіні гьвернзл теѣ прін асфеліз де міжлоче, каре дн повьдзیرهа тревілор Статзлзі съ нз деа де пьдечі прімеждіоасе атът інтересзлзі пьзлїк кьт ші челзі пріват.“ Дьпъ четیرهа кьзвнтзлзі, еші рецеле петрекът де стрігьріле попорзлзі. — Дн пьрділе челе де Норд але Гречіей ходіі дитр'атьта с'аь днзлціт, днкьт гьвернзл се възѣ сіліт а трімїте о ескадрѣ де льнчїер ші о компаніе де інфантерісті дн контра лор. — Президент сепатзлзі с'аь алес Г. Кондзріотіс. Іар пентрѣ прешедінца дн камера депзтацілор се лзптѣ Метаксас, Канаріс. Рїгас Паламїдес ші ценералзл Грївас, каре се ащеаутѣ съ віе дела Александріа.

Тьрчіа. Константинопол, 18. Септ. Гьвернзл тьрческ възьнд кь жьрналеле гречейці нз днчеатѣ а днпрьціа прін Тьрчіа артиколї дитр'ьтторі, аь порзпчїт, ка нз ньмаї съ се опреаскѣ дитрареа ачелор жьрналє дн кьпрінсзл провинцілор тьрчейці, чї тотдеодатѣ аь лзат ші тьсзрі, ка врео доатъ сзте де гречї сздіці а лзі Отто, съ фіе ліпсіці де прівїлецізл чель авеаь пьпъ акьт де а дитрепрінде фелїзрі де месзріі дн Тьрчіа. Асеменеа Гречї венінд дн цьріле сзпссе порціі, дескїдеаь прьвзлїі, фьрѣ а фі сзпзшї ла кьт де пьціпъ таксъ. Акьт днсъ кьнд с'аь доведіт, кь еї ажзтѣ дін тоате пзтерїле льдїреа зпор прїнчїпе че сеатзлѣ тьрззрьрі шї неаскзлтаре дитре лоїалїі сздіці тьрчейці, поарта нз вреа сьї сьфере маї мьлт, с'аь де се ва ші днзвлєка аї сьфєрі, ачєаста о ва фаче не льнгъ о апзмітѣ таксъ апзаль. — Дн зрѣта зпор днціїндзрі сіззре дін Кавкас се зиче, кь тьскаліі де кьрьнд ар фі сьфєрїт о ловїтзрѣ кьмплїтѣ дела Черкьсенї. Прїндзл Арзгїтїнскї Долгорзвї, каре, ка ценерал-

маїор, дьпъ кьт чїтїм дн корреспондїнцелє де Берлін, пентрѣ зпеле вірзїнге де маї пайнте дн контра лзі Шамїл, маї днтзїз аь прїїміт ордєл сф. Anne де днтзїа класъ, іар дьпъ ачєєа о савїє днфьрмсецатѣ кь діамантзрі шї кь інскріс: „пентрѣ вітежіє,“ дн зрѣта зпзі декрет днтпьрѣтеск дін 9. Септ. с'аь орьндзїт де шеф песте тоате трзпеле дін Дагестанзл meridional, ачєст шеф ал міліціей тьскале, кь скоп де а спзла ловїтзрілє челе нефєрїчїте шї рьшїнзтоаре че ле сьфєрїсе армадїа рьсз дела тьнтенї, прїїмі дн Івліє порзпка: а пьвзлї асвпра лзі Шамїл кь патрѣ дївїзії. Маршзл се днчепѣ. Шамїл, ка зп днделепт осташ че есте, се трасе дндьрпїт котїндзсе де рьшї, карїї дн прїгонїаь, дн мьндї шї прьпъдїнд тоате прїн фок, локзїнге ш. а. чєї стетеаь днпайнте дн ретрацереа са. Дн зрѣтѣ дьпъ кьтева зїле дшї днкісе кь шапцзрі тоатѣ армадїа са дн днпьлцітеа знде се афла. Мьскаліі днчепзрѣ ал скормонї, днсъ фьрѣ врео ісправѣ. Маї не зрѣтѣ се въззрѣ сіліці а да паче лзі Шамїл, шї а се днтоарче дндьрпїт, пентрѣ кь тьнкарєа шї о сьфьршісерѣ. Атзнчї съ фі въззт не Шамїл, кьт ле дьдѣ дн зрѣтѣ, дьмікьнд дн дреанга шї дн стьнра ла віедїі тьскалі, карїї шї дитр'алт кїп ераь лаці де фоаме шї остєніці де мьлтеле страпаце дн сьс шї дн жос не мьзте! (Жьрн зпїв.)

Егїпт. Alexandria, 19. Септ. Mexemed Алі аь порпїт дн 11. але ачєстеїа ла Каїро, знде се кьпрінде акьт кзрат кь тревїле гьвернзлзі. Дін възьвак аь дьс ла тьрг пьпъ акьт ньмаї чїнчї мїї де кьптарє (тьжї). — Lord Еленборзг, фостзл гьвернатор дн India, аь сосїт дн 14. Септ. ла Сьец; ел ва маї зьвовї кьтева зїле дн Каїро, ка съ вазъ потавїлітзділе ачєстеї четьдї, шї съ факъ шї о візітѣ лзі Mexemed Алі.

Респзнс ла дндемпъторїзл де фьрціє. (Фртаре.)

Атзнчї днвьцеторїзл дшї лзѣ кь рьшїне лзкрзріле дін дрзт, сьспїнѣ кь лакрѣтї кьтрѣ Дьмнезєѣ пентрѣ респльтіреа че іаь фькьт неатзл шї фразїї сьї сьрвїї дн прівїнцда остєнелєлор, каре леаь пьс ел дитрѣ лзтїнарєа лор шї аша кь таре рьздаре дшї днрїці тот дорзл де патріє, шї нз се маї опрї пьпъ трекѣ Дьпъреа дн Сєрвіа; іарѣ діаконзл рєтасє 3 ані дн стациа лзі шї се дндєстзла тоці кь дьнсзл пьпъ дн анзл 1842, кьнд венї дн візітаціє маї марєле інспектор, шї афлєнд шкоала дн старє фоартє рєа, дн скоасъ дін слзжва ачєєста, шї дн локзл лзі пьсє іарьш ал днвьцеторїѣ гьтїт дьпъ сістєтѣ. Дєспрє днвьцеторїзл ачєст пьѣ, ам азїт чева кзріос дела оменїі лзі, кьткѣ ел ар фі пьскзт дела Сєтїкльзшзл тїк (сат ром.) шї нз ар шї тькар о ворьѣ ромънеаскѣ; шї пентрѣ че нз? Пентрѣ-кь се тєме сьракєл, нз кьтєва ворьїнд ромънецє, сь прєспзпнѣ сьрвїї дєспрє дьнєсзл, кьткѣ е ромън шї сьл алзпцє дін шкоалѣ. Кь адевьрат де аїчї шї дін алтеле vedem, кь дїректорїї сьрвєцїї, прєкьш кь ромънї, аша шї кь сьрвїї, дитрѣ

тоате пѣшеск де о потривѣ; дѣсъ пентрѣ ачѣеа D. рефлектент тотѣш нѣ аре дрепт, ка пої нѣ ромѣн, чї om! om! съ черем директор, апої фїе ачѣла такар шї сѣрѣ, кѣ дакъ пої дѣн пагїа поастрѣ нѣ вом пѣтеа нїмерї аша фел де вѣрват, кѣ атаѣта маї пѣдїн вом афла пре ачѣла дѣн алтѣ пагїе стрейнѣ, маї алес де време че ведем, кѣ директорїи сѣрѣщї нѣ се дѣнгрїжеск нїчї пентрѣ шкоалеле лор. — Шї че фел де пѣрїнте ар фї ачѣла, кареле вѣкѣ-тѣра фїлор сѣї съ о арѣнче дѣн о гѣрѣ стрейнѣ, — шї пентрѣ че дѣнвадѣ ромѣнїи, дакъ пагїа дѣн тревїле сале шї ар пѣїмі оаменї стрейнї? Ла ачѣстеа D. рефлектент се аратѣ кам пѣтѣрѣѣ, трекѣндѣле кѣ ведереа шї зїкѣнд, кѣткѣ нѣ авем дрепт съ черем директор ромѣн, кѣ шї ромѣнїи аѣ лѣат ванї шї іаѣ; аѣ доарѣ пої пентрѣ ачѣеа ам стрїгат асѣпра ад- министраторѣлї де асѣзїї, пентрѣ-кѣ аѣ лѣат ванї? нѣ! чї пентрѣ-кѣ аѣ прїміт слѣжѣва ачѣеа-ста кѣ скоп, нѣмаї ка съ жїпѣїаскѣ шї съ дѣ- рапене шкоалеле. Ної шїм, кѣ вѣн директор кѣ 800 ф.л. дѣн валѣтѣ нѣ поате съ трїїаскѣ, шї дакъ соартеа неаѣ адѣс ла ачѣеа, ка пої ромѣнїи о пагїе аша таре съ нѣ авем нїчї атаѣта доарѣ дѣн фѣндѣс, ка вѣнї директор съ і се деа о леафѣ потрївїтѣ, еѣ сїнгѣр дїн леа- фа теа чеа мїкѣ, пентрѣ вѣн директор де ро- мѣн нѣмаї де л'ам ведеа кѣ е om, дїн вѣнѣ вое іашї фаче шї лѣї парте; іарѣ пентрѣ ал- тѣл стрейн нѣ тѣ пот фѣгѣдѣ нїчї кѣ кѣвѣнт де асѣлтаре, пентрѣ-кѣ нѣ аре кредїтѣл па- гїеї. Ноѣ одатѣ пентрѣ тотѣеаѣна ромѣн нї се кѣвїне съ черем директор; апої нѣмаї дѣпѣ ачѣеа сѣл жѣдекѣм есте ел om саѣ нѣ, кѣ маї пайнте де аїтра чїнева дѣн слѣжѣв, нѣ се поа- те жѣдека. Мѣлцї вѣрѣвадї аѣ фост, карїи до- рїнд съ ажѣнгѣ ла кѣтаре саѣ кѣтаре фел де старе, нїчї одатѣ нѣ азѣеаї дїн гѣра лор алтѣ, декѣт тот дѣндемѣрї де націоналітате шї деосевїте проїекте спре дѣнаїтареа вїпелѣї пѣвїк; апої токма де саѣ дѣнтѣмплат вѣл дїн ачѣїа съ ажѣнгѣ ла асемеѣеа старе, де вѣнде ар фї пѣтѣт фоарте тѣлт пентрѣ неамѣл сѣѣ съ лѣкре, че ам пѣтѣт съ ведем дїн вѣл ка ачѣла? Нїмїк алтѣ декѣт нѣмаї вѣн фоале стрѣнгѣторїѣ де вѣкате, о фѣарѣ сѣлѣватѣкѣ, кареле вѣ нїмене нѣ вреа съ маї аївѣ конвер- сацие шї вѣн трѣп дѣкѣркат де трѣндѣвїе, ка- реле ла о дѣнребаре де л'аѣ черѣт чїнева аѣ шї рѣспѣнс дѣнатѣ, кѣткѣ ел нѣ с'аѣ нѣскѣт съ дѣндрепте кѣ вѣтѣрѣл лѣтеа, маї сѣнт шї алцїї, карїи вор съ се паскѣ, ел вреа съ трїїа- скѣ: пентрѣ ачѣеа пої авем дрепт, ка директо- рѣл ромѣн шї нїчї декѣт алт чева съ фїе; апої дакъ ел ка ромѣн нѣ ва фї шї om! om! шї нѣ се ва сїргѣї дїн іоїмѣ пентрѣ лѣтїнаѣеа пагїеї сале, каре есте мама лѣї, атѣнчї пре вѣл ка ачѣла пої сѣнтѣм даторї, ка сѣл лѣ- сѣт дѣн жѣдеката Пронїеї; іарѣ нѣ съ стрїгѣт орѣвѣе, кѣ дакъ вѣн ромѣн нѣ е вѣн, атѣнчї маї вїне съ фїе директорѣл сѣрѣ. Домѣл рефлектент дѣтї зїче, кѣ дѣнаїнте де 9 ані ам авѣт директор ромѣн, шї тотѣш де 30 ані адѣк дѣнаїнте стареа шкоалелор чеа реа, ва шї

дѣн тїмпѣл де асѣзїї, зїче, кѣ авем дѣн дїстр. Opadieї марї адїнїстратор ромѣн. Съ ведем дарѣ, кѣт е ачѣеа:

Дѣла аѣл 1816 дѣн дїстрїктѣл пострѣ кѣ- пѣтарѣм вѣн директор ромѣн аѣтѣе Іоан Мі- хѣд, кареле тѣлт се шї дѣнгрїжї пентрѣ а а- дѣче дѣн рѣндѣїалѣ маї вѣнѣ стареа чеа сла- вѣ а шкоалелор; дѣсъ токма пентрѣ-кѣ саѣ арѣтат кѣ таре рѣвѣнѣ кѣтрѣ неам, аѣ шї фост пїсѣгїт де непрїетенїї шкоалелор, і саѣ лѣат леафа шї тоатѣ вїада са ка директор афа- рѣ де 4 ані, о аѣ петрекѣт дѣн процес, нѣмаї шї нѣмаї ка доарѣ дѣн вор алѣнга дїн слѣжѣв, ка съ вїнѣ іарѣш вѣн сѣрѣ, прекѣт дѣпѣ тоартеа лѣї саѣ шї дѣнтѣмплат кѣ адїнїстра- торѣл де асѣзїї. — Апої дїнѣре дїстрїктѣрїле ромѣнѣдїї, ачѣеа есте чел дѣнтѣїт, дѣн кареле саѣ маї пѣстрат дѣкѣ чева рѣндѣїалѣ шї тот че авем асѣзїї, нїаѣ рѣмас дѣла директорѣл ачѣеа. Дѣспре дїст. Тїмїшорїї нѣ ам че съ зїк, кѣ ачѣеа есте чел маї пѣрѣсїт шї нїчї вѣн директор де ромѣн пѣлѣ асѣзїї нѣ аѣ авѣт. Іарѣ дѣн дїст. Opadieї марї маї пайнте кѣ 7 ані аѣ стат вѣн директор де рѣс сѣв нѣме де ромѣн аѣтѣе Іоан Пїзшпекї, аѣкрѣїа фрадї пѣлѣ маї дѣвѣнѣї аѣ трѣїт дѣн Opadieї дїнѣндѣсе де партїда Грѣїлор, прекѣт шї Іоан саѣ дїнѣт де партїда ромѣнїлор, фїндѣкѣ алцїї рѣшї дѣн Opadieї нѣ се маї афѣ; дѣстѣл кѣ Іоан ка дї- ректор ромѣнѣск кѣ сѣнѣе рече нѣ аѣ фост атаѣт лѣпеш дѣн слѣжѣва са, кѣт аѣ фост іарѣш недрѣнтѣдїт де кѣтрѣ пїсѣмашї, кѣ лѣдѣндѣїсе леафа шї не авѣнд ел кѣ че съ трїїаскѣ аѣ пѣлѣнїт оаре-каре мїжлоаче, кѣ каре сѣ шї агонїсеаскѣ чева ажѣторїндѣ дѣла дѣвѣдѣторї, адекѣ: дѣн тоатѣ тоамѣна адѣна дѣвѣдѣторїї ла вѣн лок пентрѣ дѣнпѣрѣїеа стацїїлор, шї дѣла ачѣїа карїи рѣмѣнеа нестрѣмѣтадїї, прї- теа чева лѣкрѣ вѣгател пентрѣ рекѣноаѣщереа лѣї, кареа о пѣнеа пре асїгнацїїле лор. — Ашїжѣереа шї адїнїстраторѣл де асѣзїї, та- каркѣ D. рефлектент дѣн нѣмѣеде де ромѣн, съ не ерте дѣтнеалѣї, кѣ нѣл кѣноаѣе вїне — пої шїм пре фрате сѣѣ дѣн Оравїда кѣ е грек шї пре дѣтнеалѣї дѣн кѣноаѣѣем декѣнд аѣ дѣнтрат ка профѣсор дѣн колецїїл дѣвѣдѣ- торѣск, токмаї еѣ вѣл іам фост шї асѣлѣтѣ- торїѣ ла пропѣнерїле сале, шї кѣ есте om вѣн, прїетенос шї де вѣн характер чїнстїт, дѣн кѣноск преа вїне, прекѣт шї ачѣеа шїѣ, кѣ нѣ е ромѣн. (Ва зрѣма.)

Маї поѣ. Дѣн 18. Окт. сеара дѣпѣ 6 1/2 оре іарѣ се рошїсе орїзонѣл де кѣтре аѣс дѣнтрѣн кїп дѣнфїорѣторїѣ. Прїчїна аѣ фост — дѣпѣ кѣт ам афлат дѣн зїоа зрѣтѣоаре — кѣ дѣн сатѣл мїлїтѣреск Цїндар, апроаѣе де Брашов, аѣ арс де поѣ. Ачѣеа фок е ал треїлеа пентрѣ сѣрманїї ромѣнїї дїн поменїтѣл сат, дѣн вара ачѣеа. Пагѣѣва прїчїнїтѣ пѣлѣ акѣт нѣ не есте кѣноскѣтѣ. — Асемеѣеа файмѣ трїстѣ прїмім шї дѣла Далнок дїн Грѣї-скаѣ- не, вѣнде дѣн 5. але ачѣеаїа 70 касе с'аѣ пре- фѣкѣт дѣн чѣнѣшѣ.